

# דברי הכפר



ראש חודש - כס ליר

שם כסליו מקורו באכדיית - כיסילימר,  
שפירושו לא ידוע...  
מזל כסלא הוא קשת. לפי אמונה הבבלית  
שלט נרגל, אל המלחמה, בחודש זה. ייתכן  
שכסליו מקורו בכסיל, אוראן, האליל-הצדיק,  
איש-הצדיק של האלילה אפטמיס, שנקבע כקבוצת  
כוכבים בשםיהם....

לפי המסורת העברית נקבע חודש כסליו במזל  
קשת, כי הוא חדש גשם ותקשת נראית בו  
תכופות במשר היום. וגם לזכר החסידונאים,  
שהחזו בקשת ונלחמו על שחרור עם ישראל...  
בלוח גזר נקראים כסליו וטבת בשם ירח

זרע - חודשים הזרעה

הטמפרטורה הירמית הממוצעת:

תל אביב - 14.7

ירושלים - 11

(כפר הנשיא - ברדרר....)

(מחזורי הצרפת והחג - אליעזר שמאל)



כפר הנשיא

מס' 998

5.12.1986

ג' בכסלו, תשמ"ז

פנימי בחבל



ל 6 1 0 - הו ל ד ת

\*\*\*\*\*

8.12. איבן לויין

דני פרידלנדר

9.12. שגיא כץ

פרה פינק

10.12. אמרי סולומון

יראוב רובינסון

11.12. עיינה איהם (נכדה של ארנברג)

12.12. ג'וני טנא

גיליה מדר

אבייטל נאי

איימי בן-זאב

ל יו מ - ב י ש ו א י נ

\*\*\*\*\*

10.12. חנה ודוד פרנקליין

11.12. דיאן וג'רי נימריך

13.12. אפרים מעין

מרים המאירי

דני סטברג

להולדת הבית - הנכדה - חניינה

\*\*\*\*\*

להוריים - עליזה וקובין  
עליזה וקובין (עליזה וקובין בוגרים מילדי הנכדה חניינה).

לשבים - כוכבה ו يوسف

להורי הסבתא - לילך ואביה  
לילך ואביה (הסבתה של מילדי הנכדה חניינה).

שפע ברוכות!

# מהו נושא?

\* הפטדי את המטיבה לرمץ ולגיאובי כי האציג בחופש, אמרו לנו ש-עכיתת "חרמוני" (לשביר) דאגנו למטיבה, וzychר עם הוותיקם העליזנו להכין לבנו "ירופי של תוכנית", כולם בהנו, מأهلיהם לכם, רמי-נליאנגי, חביבם מאו-שרים בביתנו בכפר הנשייה.

\* ראייתם את המודעה על "ידיינו" הכלב של גיבוב בן-יהודה שבעלם מביתו החדש בגוזת? זה סיפור מעבינו. (אפשר לקרוא אותו בהמשך העלו).

\* מיכה לפשיז ה策טרף להלן שכבר נמצאת אצל משפחתה באנגליה. חופש טוב לשניים!

תחזרו מהר, מחייבים לכם בבית, כדי לדוחך ב'מה נשמע'!

\* איזו פעילות בכפר הנשייה! חוגים אזוריים, ישיבות של ועדות, הרצאות, והשבוע הסרט "שואה" בכפר בלום. חברים נסעו ערבות אחד לחמש שעות + ערבו שעות למחרת, והגיעו הביתה אחרי 1.00 בבוקר. מי צריך לישון הרבה?

\* ובאותו שבוע ערבות שוקפיות של איתן ג. חברים שהיו שם מצאו את הערב מאד מעניין ומחביבים לעוד ערבים כאלה.

\* ביום ב' היה ערבות הסבר ותשובה לשאלות בנושא "פלוריד במילימט". ד"ר דוד ארנסטליין הביא את ד"ר קלמן, מנהל מחלקת הבריאות לשן, ואת פרופסורה פדה. מכלף הנשייה השתתפו כ-10 חברים, ועוד חברים מעמיד, מחניכים וגדות. הנושא יובא לאספה להחלטה.

\* ביום ג' סלע הקטו שלנו יצא לטיפיל עם ילדי הפעוטון ותורן כדי משחקים חתך את העפוף. רבבה נסעה איתנו לב'ח צפת, אחרי שתפרו את החתך כאן עם הרדמה. נקווה שעד שתקבלו את "דברי הצלב" כבר יהיו בבית.

בנינו---בנייה---מה עושים?  
התגלו: אורלי וויסבורט, לילך הדר, צילה מר, שרி ברגורי.  
שפושף קל. אומרים שהטירובות עוברת מהרי!!

השתחררו: רותם פרלסון, מרגלית סמברג, קרן אפרטוט, אמירה אגאלסברג, גיל קולנס ובנתן אפסטיין. ברוכים הבאים. טוב לראות אתכם בבית. תנוחו---לנשים עמוק --- להגיע להחלטות---

נסיעות לחו"ל: עמוס ניצן נסע לפני שבוע. מיכי גנסלב ויריב פרימוסט יסעו ביום ב'. תהנו מהחופש. תעשו כן! תלמדו מנטיוון החיים ותחזרו הביתה. ביגתאים תשארו בקשר איתנו.

\* הנרי ש. חזר מאנגליה אחרי ביקור בעוני המפעל. ברוך שובר הביתה הנרי!

\* בימים הקרובים, כשהתנוורי החיים ערבים מלאו עוצמתם, אל לנו לשכוח לפחות חלון אחד לאוורור (כדי לחתך אפרות לווירוסים ולחיזיקים לצאת?).

\* מצע איתור הכניבים בהילוך גבוה, בעזרתה של אוולין, העושה עבודה נhardת. ההורים מתבקשים לעזרה.

\* מה נשאר? שייהיה לנו מזג אווייר מתאים ערקיינו בקידוז, ובכלל הארץ. לא לשכוח להתלבש לפי השינויים מהיום לערב!

ל ב ר י א ו ת, ו שבת שלום  
ב ט ע

# הסוד האחריות ורשות

משמעותה של החברה לדעתם את הפרטיהם, (ולו רק כדי למגנו חរונת של שמנועת), נזאת ב��די שתיכל להזיח לעצם המקהלה, טעיף אחראית נתן של חבר לא חברת שבת הוא חי לא במידה בסוף, כי אבחנו לא עובדים תמורה לשיפורת. אנחנו בכל זאת מחייבים בסוף במקרים מסוימים (קנסות וכו'). זה סמלי בלבד. אחראיותו כן במידה במצוון שלו כלפי החברה, החבר חייב לדעת שם נהג ברשנות לגבי רכוש או החלטות החברה, עליו לחת דין וחובן לחברה. זה מעשה הנשל היחידי שיש לחברת כדי לפתח את חוש האחריות של חבר לחברה.

איבני רואה בתהילך זה השפה מכל סוג שהוא, אלא תהיליך טבעי ונכון של חברה חזקה שמתמודדת גם עם הדברים הלא נשיים שגורשים בתוכה.

לסייעם: אובי מציע שככל דיווח על מקרים מסווג זה יוטל על המדווח החובה להתייעץ עם המזכיר, וזאת כדי למגוון דיווח שגורש לפסים אישיים.

אמנון המאירי

במאמר שלו לפני שבוע טענו קולין שבוחר צער הושפל בכיכולו, מחלוקת שליל עם אותו בחור צ- עיר היה לי הרשות ש- א) הוא לא הושפל, ב) הוא די זלזל בכל

טהיליך הבירור אליו. קולין עוד משווה את הדוחים האחוריונים שלנו עם מה שהיה הוגה בימי הביניים. לדעתם ההשוואה אינה נכונה ואיינה אמיתית, ولو רק מפני שבמקרה שלנו לא מדובר על פושעים או גנבים.

לגופו של עניין: כוחה של חברה במידד ביכול- תה להתמודד עם דבריהם חריגים הקוראים בתוכה. אם אדם בחברה הקיבוצית שלנו נהג ברשלנות ברכוש הכלל, ישנו כמה דרכי להתמודד עם זה. ישנה השיטה של קולין, שדרעתו לא מתמודדת, אלא מטאatta את הבעייה תחת השטיח, כאילו היא לא קיימת, לעומת השיטה הగיונית בה אני הצד. ומה ההגיוון בשיטתי?

לחבר מסוים יש בעיות אישיות, לדוגמה בחיי הנישואין, או בעיות בריאות וכו'. אין זה מעבינה של החברה לדעת את הפרטיהם. אבל אם החברה הפקידה בידי חבר מסוים רכוש ששייך לכלל, והוא נהג ברשלנות עם הרכוש, הדבר כבר מפסיק להיות אישי. והופך לעניין ציבורי.



ה'ג' צ'ג' 7

# אנו ואנו קריון

(תשובות לכתבתו של קולין)

ב-00.1 בלילה בזמן השמירה, כאשר מסך הטליזיה מזמן הלכין וה Mizmor עט האוכל כבר נמאס, אין טוב יותר להרוג את הזמן מאשר להתפלס על נושא כל-כך פיקנטי כדי שהציגו בכתבהך. מפריע לך לאנלוגיה השחורה, שיש לך נטייה לעשות, בכל פעם אחרים אינם מסכימים אתה. אך ראות איננה מילה נרדפת להשלפה.

ולעכט העניין. הכלים העומדים למערכת המשפט והעונש בקיבוץ הם הביקורת והליך החרתי והשיטה של שכר ועונש עובדתיפה גם בקיבוץ. לדוגמא: בעבר, כאשר חבר משק לא צריך היה לשלם את כסות המהירות שלו, הוא הרשה לעצמו לטוס על הכבישים (הגן-בר ישלם). מאז שנדשו חברים לשלם לפחות חלק מהכספיות שלהם, העבירות על מהירות וחניה ירדו פלאים. כאשר חבר איננו נדרש "ילדפק שעון" ולקבל את תקציבו על-פי מספר השעות שהוא עובד, ישם אנשים שմבצלים זאת לרעה, ולא בושה. בסוג כזה של מקרים יש שלושה דרכי פעולה:

- 1) לבקשיפה, כנהה לחבר קיבוץ, שיואיל לעשות את הנדרש מבו - כנהה שזה לא יעוזר.
  - 2) להוריד מתקציבו האישית את הסכום של השעות שאיננו עובד - לא מעשי.
  - 3) להוקיע את החבר שמית בפנוי החברה - יתכן שלא בעים, אבל יעיל.
- ודוגמאות בחינינו הקיבוציים לא חסרות. מה שדורח חברי בקיבוץ לעשות או לא לעשות, זו בין היתר גם הביקורת החברתית, הבאה בעקבות המעשה. השכר על מעשה טוב אויפה הוא הערכה ציבורית לחבר. כך גם הביקורת על מעשה שלא יעשה צריכה להיות ציבורית. איבני חשוב שזאת צרכיה להיות שיטה, אך על התגובה ועוצמתה יוחלט במוסדות המתאים.

אורן שובל

## לכחות הרכז וארכות הכרסום

קראתי את מאמרו של קולין לפמ שיערתי על המקורה אליו התייחס. לא כל אחד קורא את כל הדיווחים בקדנות, כנהה. אחריו שאלתי על מה מדובר, הוסבר לי שמדובר על מקורה מסוילים ושם מסוימים. ברם, ברצווני להתייחס לבסיס הכללי של המאמר. קולין משתמש בבלטורים. מסוימים בצורה מסוימת, ולדעתי בצורה שאינה תואמת את המציאות: "חברה אנושית", "לפנוי הכפר שלו כולו" וכו'. חברה וכפר אינם דבריהם אונונימיים. הקיבוץ, כמו כל חברה, הוא קונגלומרציה של אינדייבידואלים. המיסכן, שמו פורטט, עשה משהו שגרם נזק לאינדייבידואלים אחרים ולא למושג מופשט "קיבוץ", "חברה", "כפר". וכי שעלינו, חברי, לשמור על בבודו של ייחוד זה או אחר, עליו גם לשמור על כבודם, זכותם ונוחיותם של כל יתר היחידים, שהווים את "החברה" שלנו. אם אחד אינו שומר על זה, יש להגביב בצורה שתחנן אותו לפעול בהתחשבות עם יתר "האחדים". כמו כן, זאת לא אומרת שככל פעם שמהו קורת על מוטד זה או אחר להזדרז ולפרט בכתב, אך יש בהחלט מקרים שצד זה מוצדק, גם אם התוצאה היא "השלפה" (לפי נוסח קולין) מסוימת.

"כשר חברי היו צעירים" (לדברי קולין) הם בהחלט גינן חוטר ארכיות לגביהם "חברה" או הרcox של סך-הכל חברי בפורטבי, איפלו באסיפה הכללית. בשנים הראשונות של קיבוצנו דעת הקהל הייתה חזקה מאוד, אולי אפילו יותר מדי, ודברים שהיינו לא היינו חולמים להביא אותם לדעת הקהל, נידונו בפורות וחב מאד.



(זכות הפרט - המשך)

אין לטפח את הצד החובי והיפה בחווים, בלי להיאבק נגד הצד השלילי וhalb יפה. אם לא עושים כך, המיעוט ישЛИט את האנוכיות שלו על הרוב, עד שמירקם חיינו ייקרע לגמרי.

כמובן, יש להציג שכל מוסד חייב לשיקול ברצינות גמורה ובזהירות יתר, איך לטפח ואיך להיאבק ולשמור אלף שמירות בפניו שגיאות או פזיות. יחד עם זאת אין לפסול את הכללי של נזיפה פומבית ככלי עילית לתיקון התנהגות מטווימת של יחיד זה או אחר, אם נסיבות אחרות לתקן את המצב אינם מצלחים.

אגב, חבירי הכנסת שלנו, לדעתינו, לבושם, מנסים גם כן לאסור את פרסום שמותיהם של "יאנשי ציבור", שחשודים בבלבול פועלות "שלא תישינה". והסיבה בכך הם היא "גרימת בושה". שתי סכנות יש בגישה זו. האחת - שחקן מהציבור יוכל להשתחרר מאחריו מעמדו, והשנייה - שסודיותם גם מעוזר לדrozנות המים לערות משפט וצדקה. עם כל הקושי שבדבר, זכות היחידים מהם את "חציבור" או "החברה" לדעת מה שתרחש בחברה שלהם, כדי שיוכלו להגן על עצם בפני תופעות שהן בעיניהם שליליות וגורמות להם בזק.

מיכאל כ.

## לה אטה מס ?

האם מעבידיין אותך עתיד הקיבוץ, הטענה, המדיצה והעם היהודי? אם כן, אולי יצא לסמיינר של חמישה ימים באפעל! אני עשית את זה ואני יכול לבב שלם להמליץ.

מי יכול להשתתף? לדעתינו, כל חבר מגיל עשרים פלוס ועוד...

מה נחוצץ? הבנת השפה העברית וראש פתוח.

מי משתתף? קבוצות של כ-30 חברים מתק"ס, מכל המיגזרים של החברה.

הסמיינר מתנהל בצורה של הרצאות, שאלות ודיוונים. יום של הרצאות נמשך מהבוקר ועד, כולל, ערבעה וחמשה. יש גם יום טיפול, שמקיף את ההתיישבות החדשנית בבקעת הירדן, לימוד הנושא ומפגשים עם המתישבים מזרמים שונים.

מי מרצה? רוב המרצים הם חברי קיבוצים, מחזיכתם עוסקים במחקר באפעל, פעילים בתנועה, חברי כנסת, ושדור או איזה פרופסור פה או שם. הכל על רמה.

אני יצאתי כשפן בסיוור על-מנת ללמידה, בשם כפר הנשיא וכhabר ועדת החברה, מהם הבוחאים ולמי זה מתאים. ובכן, הנושאים אקטואליים ומעניינים, וזה מתאים לך!

מה עלייך לעשות? להשתחרר מהעבדה לחמשה ימים, ולצאתי! ואם תצליח, בוודאי תפיק מזה תועלת והנהה.

רימונד סולומון

ג.ב. פרטיהם נוספים אפשר לקבל מג'וני פ.

# בעינו לבין עצמוני

אחרי ולפנוי

בארצות מעבר לים, שבו אין גיוס חובה לצבא, יש הרבה צעירים שעומדים בפני בעיה אחריו שטחיים בית-ספר תיכון ולפניהם להמשך לימודיהם באוניברסיטה: מה לעשות עם פסק-זמן של שנה. באנגליה יש כנראה ארגון שטפל בצעירים אלה והוא מhapus להם תעסוקה בארץות אחרות, כדי - מן הסתם - להרחב את אופקם האישית, מתוך אפשרות להיות עצמאיים הרחק מהוריהם. התוכנית שהארגון המיטילים יצרה-הקיימה נקרת באנגליה GAP (הרווח בין שתי שינניות, הזמן בין בית הספר ואוניברסיטת, ההבדל בין חלום ומציאות...). רוב הצעירים רוצים להגיע לארכוזת כמו אמריקה, קנדה... שלושה-עשר - שלא קיבלו אשורת עבודה בארץות-הברית, הגיעו אלינו לקיבוץ.

לפנינו שלושה חודשים הם הופיעו בכפר הבשיה: ארבע בנות - טמאסין, פינונה, אליני-נור וסוקי; ותשעה בניים - אנדרו, אדם, ריצ'רד, ג'יליס, טום, קיתי, קריסט וויל. כשטופיע כתבה זו יהיה שMOVED מהם מחוץ לגבולות הארץ במצרים, בדרך הביתה. חמשת הנוטרים העדיפו לבנות עוד חודש בקיבוץ. בלילה גשם לפני שבוע הלכת למועדון שלהם, כדי לשאול אותם כמה שאלות על אודות שהותם בקיבוץ ובארץ.

עשרה המתיבו לי (שנילים חלו ואחד כבר עזב את הקיבוץ) וקיבלו אותו ברכזו ובהומור (במיוחד אלה שעבדו בקרבתו באגף החמן במפעל). הסברתי להם שיש עלון קיבוצי, שבו אבי נוהג לכתוב ("לא ידעת שאתה יודע לך טוב") - אדם השמננו, שמתכוון להיות קצין בצבא הבריטי). כולם היו מוכנים לעבות על שאלות ובקשות היחידה הייתה שתרגם את הכתבה ותן לכל אחד עותק.

כולם נהנו משובותם בארץ. אף אחד לא רצה לבוא לישראל לפני שהגיע ולאף אחד לא היה מושג איך מין ארץ היא, שמתעדת לאנסן אותם. הם לא למדו הרבה על המאבק היישראלי-ערבי, אבל קיוו למלא את החסר בסמים בין שלושה ימים, שתוכנו לשבוע זה. היישראליים, לפי התירושותם, הם פטריווטים, פזיזים וידידותיים. מעבינים שהסקרבנות היש-ראלית - מני הנוטש? מי אתה? האם אתה נשוי(ה)?... לא הפרעה להם - או שלא נתקלו בה או שהיא עדיפה על הסתగות האנגלו-סקסית, המכيبة זרים בקרובו רכבת לשבת יחד משך ארבע-חמש שעות מבלי לפצוח פה. לגבי כולם היו שלושת החוד-שים בקיבוץ חוות חיובית. הקיבוץ מילא את חובותיו מצד הטוב: השיכון, האוכל, היחסים בעבודה, הידידות. יש אולי שהיו רוצים לחזור לקיבוץ זה לתקופה מסוימת בתור בודדים. הם היו תמיד דעים שקיים ביתה למסור את העבותות המלוכלכות (THE JOBS). לאחרים - למתנדבים או לשכירים, אבל לא הרגישו במיוחד שנוצלו. הם טענו שלא קיבלו הטבירים על הקיבוץ והארץ וביעותיהם (דוריס אומרת שכמו כל קבוצה מתנדבים נשאלו, האם רוצים הריאות ותשוכת היתה "לא" מוחלט). למרות שהקיבוץ דאג להוציא אותם לטיפולים בארץ, הם לא סיירו בגולן ולא מבינים, האם באיזור זה - פיסת אדמה מריבבה בעלת שטח קטן וחשיבות אסטרטגית מפוקפת (לפי תפיסתו של מי שלא גר כאן) - יש צורך חיוני חלק מדינת ישראל, או לא. לא היה להם קשר עם בני שכחת גilm, כי כולם בחו"ל. אין להם עזה טובה לאלה שעתי-דים לבוא במסגרת ה-GAP, אלא לבוא כמתנדבים בודדים.

עשרה צעירים בامي הדרק, שלא ימשיכו לנדור סביב העולם, כמו הרבה אחרים אחורי שירות חובה. הם ישובו בביתה לאוניברסיטה או לאחסן-איזו עבודה מפננסת. שכח-תי לשאול אותם, האם הישראלים דומים ליהودים שהם מכירים בחו"ל. חבל. אגב, הם היו עובדים טובים ומסורתם לרוב ועובדתם נעשתה באחריות גמורה.



(ביניינו לבין עצמנו - המשך)

תמלימות או טפשות ?

היתה תקופה, כאשר כותב שורות אלו היה מעורב תוכופות בדו-קרב מילולי בכתב עם חברים אחרים בקיבוץ זה. היו חברים, שהגיעו למסקנה שזה היה בעליל פועלן (GIMMICK) של מערכת העלון, לעורר עניין הקוראים ולהוסיף נופך של סקרנות וצפיה (איך יגיב פלוני על מה שהופיע ב"ביניינו"? ) היו חברים שאלו על מי מתכוון בעל טור זה לרדרת בגלויון הבא והתשובה הייתה תמיד שאין TOUR של קורבנות, אבל יש כאן שמזמינים "סוקרט" או "זעטץ" מילולי בצלעות.

כתבו הפתטית של קולין על העול שבעה במילויו בלבד ללוחמי אוטומובילים מעוררת תמייה: האם הוא באמת מתכוון למה שהוא כותב? האם בכלל אפשר להשווות את עונש ימי הביניים שניתן לפושעים - כאשר היו מעמידים או מושיבים את העבריין במסגרת עצמאיבה ותוכפות היו מיעדים בו - עם הودעה פומבית שחבר זה או בן משק אחר לחק/דפק/הזיק/שרף/קילקל... כל-רכב שווה רכבות دولריות! הפרט, שצרכיהם נשמר על נוכנותו לציזית לכלל החברה, יכול לצוף על החוק הידוע לו, אבל אסור לחברת לנזוף בו, כי אולי יתבלייש לשבת בחדר-האוכל! יש לי חדשות למי שחוש כמו קולין: רוב ה"פושעים-עררייניט" בעולם זה, גם בחברה הקיבוצית, ניחנים בעזות-מצח: הם מתייחסים ~~ימלנץ~~ כמו שהוא מגיב על כוסות-רוח. הם אפילו לא טוענים שי' לא ידעתם" אלא משתמשים בביטוי, המקובל בימים אלה של שליחי-AMILUSH-עצמי - "בא לי לעשות את זה..."

המילה "השלפה" היא לא חד-כוונית: אפשר להשפיל את הפרט - וזה אסור כשאין בו שם, ואפשר להשפיל חברה שלמה, כשהם את חוקיה לולאג.

חבל לגמור מבלי להתייחס לקטע מדבריו של קולין, שהם מעין פניה של שכחה. "כאשר החברים היו צעירים, נמנעו משימוש בענישה עצאת; ודוקא עכשו, כאשר כמעט בכל החברים ישם ילדים, ואפילו ילדים, באותה קהילה - מצאו לנכון לביש חבר לפני ילדיו". איך מרגשים ילדים ונדיהם של פושעים ממש? ומהו הטענה בכוח איינו שואל את עצמו: "איך ירגישי בני משפחתי, אם וכאשר איתפס ואישפט?"

ఈ התייחסות לעובדים, בהיותנו בהכשרה חקלאית אי-שם באנגליה הcpfret, הינו מנהלים שיחות קשות וಗלוויות על אודוטות "פלוני שוב דפק או פנינים ודוקא לא אלה שהועמדו לרשותו" או "אלמוני משיך להוציא שביעונים מחודר הקריאת למקום העבודה ואם הוא טורח להחזיר אותן, מביא אותן מכוונים בזבל אורגנין" או "החברה החדשה מ... שלא מסוגלת לקום לעובדה והמשאית חייבות להמתין לה, כי היא לא מסוגלת לאכול סנדוויץ' במשאית בוסעת".

קיבוץ זה איינו נוהג להשפיל את אלה שగרים בו בפרהisa. כאשר זה נעשה, סימן שלם הגיעו עד נפש ושיש גבול ל'יצפוך'.

אריך

את הגלילן הזה

ערכה אבגה

הוסיפה כותרות: אלזה

הדייסו: אנטה ורות גלעדי

# דו"ח ועדת החברה

ミシיבה שהתקיימה ביום 27.11.86

בҷחו: מיכל ד., שוש א., הילרי, מרקי, ג'יסון, ג'וני פ.

## על סדר-היום:

### 1. דירות נופש

הן מסרה דו"ח על עונת הנופש האחרונה. ועדת החברה שכחה 4 דירות. התפוצה בדירה בניה היתה פחות מ-50%, התפוצה בירושלים כ-75%, והתפוצה בשתי הדיירות בתל-אביב כמעט מלאה.

בהתאם להחלטות החיסכון, לא היו הסעות השנה, אך בכל זאת הצחנו להקל על סידורי הנסיעות ועזרנו לחברים שהיו זקנים לרכב. הוחלט לקיים גם שנה הבא שאלה מוקדם, כדי לקבל מידע בקשר לביקורת נופש (מקום ומועד). כמו כן הוחלט להזיל את התשלום ל-5 \$ לחבר ללילה, עקב הורדת הוצאות בהפעלת הדיירות.

חברי הוועדה הביעו את הערכתם לעובדות הברוכה של הלן, שדאגה לכל הדיירות השנה.

### 2. דירה ברוח תירוקו

הוחלט מחדש את חוזה השכירות לשנה נוספת. כן הומלץ להשקיע בכמה שיפוצים בדירה, כמו ריהוט יותר נוח, תוספת תאורה, שטיח וכוכ'ו.

### 3. רכב לחבר - קילומטרים מסווגדים

בדיקת נתוני משנת תשי"ו העלה, שלמרות החלטות לצמצום בהוצאות קיום וייצור, ולהפסיק השימוש באוטובוסים של "יאגד" במקום כלי רכב שלנו, לא חלה ירידה בשימוש ברכב בשום מיגזר (פרט, החזקת אדם, מינהל, כלאות, תעשייה, שירותים). למעשה יש עלייה של 5%.

마חר ולא נעשו מאמצים לחסוך באופן כללי, אין זה מוצדק להגביל את החברים בשימוש המוסף ברכב, במיוחד כשהשימוש הפרטני ברכב מהוות רק כ-20% של כלל השימוש ברכב.

ועדת החברה החליטה; להציג באסיפה לבטל את ההגבלה בקילומטרים מסווגדים לחבר.

### 4. מחסן רהיטים

לאחרונה הוכשר מחסן לרהיטים, שיישמש את ועדת החברה ויספק שירות לחברת ג'יסון והילרי יהיו אחראים למחסן ובקרוב יפורסמו פרטיים.

רשם: ג'וני

נא לתלוות על לוח מידעות

## נעלם נג札



# אפה דינו?

שנה לפני ב'י היה בשיא מאמציו למצוא מטפל לכלב לפני יצאו לחו"ל, אמר לכל מי שרצה לשמע ביליאוש: "יאני לא מבין את זה. ליניב מצאת בקהלות מאמצים, ולדינו כל-כך קשה".

ובכל, מצא פיתרונו אחרי שפירסם מודעה ב"יחד" וдинו עבר בשעה טובה לבית חם ומסור בגדיות, אחרי שהתרגל אל הסביבה החדשה משך מספר ביקורים עם יאביו האמייתי". אבל זאת רק התחלה של הספר...

השבוע נודע במקש שדינו נעלם! כשינייב בא הביתה, הודיעו: לא הטעצל, גויס את כל הסביבה - כולל המשטרה, הסירות הירוקה, משמר הגבול. גם ביקש את עזרת הציבור מודעה עם צילום, שלוח למשקי הסביבה הקרויה והרחוקה.

והנה ביום שבת בוקר בא ההודעה המשמעותית: דינו נמצא, בריא ושלם, ברשות חיל במחנה צבאי לא הרחק מכאן. כנראה התגעה הביתה וכשרה זוג אורחים בגדרות, שעמדו לגסוע, רץ אחריהם. הם הכניסו אותו למכוון והורידו אותו בדרכ. זהה בכל אופן, הסיפור של אנשי גדורות. עכשו יنبي מתכנן ביקר אצל זוג בירושלים, כדי לחתם מהה...>.

וגרשי (השכן של דינו בכפר הנשייא) שואל את עצמו בחרדה: "אם דינו חוזר הנה מה עלי לעשות?!"

.א.ט.



	:	
--	---	--

	:	
--	---	--

94	:	29
----	---	----

ספ. ו. ר. ט. ה. ש. ב. ג. ע.

כדו-רטל בוגרים - כפר הרג'ה - אקליד

ר-ט-טן סטן סטן כפר הרג'ה

נערים - כ.ה.ב.ג.פ.ת



# חארת פורט-ו-ס'מ"

ברצוננו להציג למאמר של כיתה ג' באולפן ברשות שושנה שרקי ("חברתILDIM - אולפן")

ולפנינו שנמחיל ברצוננו להעיר לתשומת לב החברים, שמדובר בכיתה של 4 חברות בלבד ולכון אין זה מייצג את כל האולפן.

בדרכ כלל שכותבים מאמר כזה, הכלול בתוכו עובדות מן החיים, צריך לבדוק את העובדות הנכונות לפני שבעל ניגשים לשיחה כזו.

כשאומרים "הმთხარიმ בקיבוץ" - אין להם מדריכים (ציטוט), זה מצביע על כך שהאושרים לא יודעים מה יש היום בחברת הנעורים. כירום ישנים בחברת הנעורים ארבעה חברים שנקרוים מלוחים-מדריכים, שעוברים יחד איתנו כל שלב ושלב בחינוך, תרבות, לימודים וכו'.

בחברת הנעורים יש פעילות מריבית של חוגים והשתפות היא מירבית מבזינת החבריה. להלן רשימת החוגים והשתפות בהם, רק כדי שהחברים יתעדכו וידאו מה לעשות בזמן הפנו:

בדורס - 3 מ.ukים בשבוע, 4 חברות משתתפים, כמעט כל יום אימון של שעה וחצי, כולל יום שישי.

חוג בקוסטיקה - 7 בנות

חוג אפייה ובייול - פעם בשבועיים - 10 חברות

חוג מלאכת-יד - פעם בשבועיים - 4 חברות

ארוביקה - פעם בשבוע - 3 חברות

בלט - שלוש פעמים בשבוע - 2 בנות

טביס - בן אחד

## ועדות

ועדת מזכירות - 5 חברות, פעם בשבוע

ועדת תרבות + 3 חברות פעם בשבוע

נצח ו. נעורים - 2 חברות, פעם בשבוע

אסיפה - פעם בשלושה שבועות

מדריכים: 2 בביתן "חרוב", 1 בכיתה ס'ני.

הملוחים שלבו שמארגנים לבו פעולות: דוד אלמן, אנטוני הלפנד, שלומית עיל, רבקה שר - פעם בשבועיים.

בעיניין ההולכים למתקדים ולאולפן: אחוז ההולכים לשם הוא קטן מאוד, וגם אלו הם חברות שמחפשים חברה אחרת, מנטליות אחרת ותרבות אחרת.

אלכוהול וסיגריות: כמו בכל חברת, גם בינו יש ספר חברות שמש.

בימים ואחרים טmedi פעם שותים כספית או שתיים של משקה אלכוהולי. אי-אפשר להטעם מדה - ככה זה! אורלים זה לא כל החיים שלנו, אין אף אחד בחברת הנעורים ששווה בקבוי - עות, חלק מחיי היום-יום שלו.



(חברת נועורים - המשך)

בעניין האחוריות של שנת הכהשרה "הבוגרים-דרור" לחברת הנועורים בקיובוץ: הם לא באו הנה כדי לחנוך אותנו. אמנם בכך שהם יכולים לעזרו ולהשתתף בחוגים, אולם הם לא אלה שיחנכו את הנועורים. ישים אנשים שזהו תפקידם לחנכו והם ההורים והמלווים. החינוך שלנו לא מתחיל מעכשו, כאשר בני 14-18, אלא מהרגע שבו יוצאים לאווריר העולם. אז קחו את זה למשותם לבכם, חברים יקרים, ות חשבו |, מי באמת אהrai לחיבורו שלנו!

בעניין חברת הנוערים לצרכים ללמידה פרק בהליך נקיון, כביסה וסידור החדר וכוי. החבריה מתגוררים בחוודרים, שעלייהם הם אחראים, מכביםם בלבד או שמשפיק אחר-אים לצורך כביסה בזמן וכוי. עובדה היא, אחות גדול מחדרי הנועורים הוא נקי ומסודר ונאה למדוי!

אנו לא מתכוונים להגיד במאמר זה שאין שם אפשרות לחנן אותנו, ושאנו מקרח ابوד. אולם רק לעתיד - תודיעו שיש עוד הרבה מה לעשות בעניין החינוך בקיובוץ. אנחנו לא האחראים ולא הייחדים שזוקקים לחיבור של החברה בקיובוץ.

הנכם מוזגנים לפנות אלינו כמקור ר אש ון שיתן לכם את המידע הנכון ומהדויק, אם אתם באמת מעוניינים ורוצים לדעת, מה קורה בחברת הנועורים.

באהבה רבה

חברת הנועורים

חגיגת העברות

מכتب פרידה ממתנדב אנגלי שהה אצלנו מספר חודשים. ברני מספר, שהיה תענוג לעבוד איתו. לא עבד לפני כן בעבודה פיסית מימי ובא מركע המעד הבינוני הגבוה באנגליה.

(תרגום)

"לכרככם שלום!

ברצוני להודות לכם על ה"חפלה" הנהדרת שערכם לי, ובכלל על הדותכם כאלה נחמים ומסבירי פנים משלוש החודשים שעבדתי פה.

נהנית משותתי בכפר הנשי, והעובדת הייתה מרכיב חיוני בהרג-שתי הטרבה.

למרות שאני, כמובן, שמח לחזור הביתה, אני עוזב את כפר הנשי בעצב רב.

ובכן, שבתודה بعد טוב לבכם."

*Rosen*.

# הטניסים של המלחמה

עמוס מנשדורי  
דצמבר יהי  
חדש חשוב

הדרוג הקובע את גינקד הרא של השבושים האתומיים לנג' תחולת הסורנדי.

שחקנים שעוברים את משחקי המר קדמת, מקבלים נקודה אחת ויכולים להוסין עד שלוש, אם הם מנצחם ברך שחקנים המדורגים בין ה-1500 והרא שונאים.

מקור אחרון להענתק נקודות א.ט.פ. הוא תחרויות סכום. הסכום מרכיב 32 טורנירים שבהם משתתפים 32 שחכים ומאסטרס - של 16 הדאר נums. סך הפרטים הוא 25 אלף דולר, 5000 דולר בכל טורניר. הסכום נשך טורניר אחד של 25 אלף דולר.

## דירוג למתקזענים

מהו ממשugeות הדירוג למתקזענים גליישטיין, למשל, במאי וכובען דירוג סכיב המוקם הד-30 בעולם והיה באשתתפות להשתתף בכל תחרויות שבו חוץ,icut, מתוך תעתקות לנקודות הד, הא בקשרי מספיק להיכנס למקומות. כ"ש לווי במקומות, בין התחרויות שהרתרת, כרוכה בהוצאה גדולה כיון שב רוב הטורנירים אין מקבלים כסף או ממןנים אזרו, אלא רק למשתתפים בתורניר עצמו. אם ריגנו של שלמה יירד לאלה, לא תהיה לו ברירה אלא להשתתף בטורנירים סקניז יורה, ע"ש 25 אלף דולר או בתחרויות סכום. כדי להשתתף בפרס גראול, יצטרך לפחות רטטום, המדורג 139, השיג רוכ נקר רותי (73) ב-9 טורנירים קפנימ, והמואזקה לטפס בהרגשה עד לאזרו המוקם הד-100, שיאפשר לו להיכנס לאל מוקמות לטורניר הפאר גראול. מנדרוף הוא המדורג ביחסו גראול. שלנו עתה, א"ר ריגנו לא היה ספק פור. אחותו, כדי ליהי נס יישורות לתחרות הגראול בצרפת, הארון שנכנס ללא מוקמות היה הצ'כי תומש פונס (55), עקב פרישטן ארבעת, לפני הגראול.

בדצמבר הוא חודש השון לעומם כיוון שאוסטרליה, אשתק, צבר נקר רות רבות. כדי לשמר על מקומו, הוא חייך השנה לחוויה על הישג אשתק. במקביל לירוג הא.ט.פ. קיים רוג הרם גורו בו מחשבים את גינקד רות נכו (מכבי) להתחשב במספר הטורנירים, שמוסגים בין ינואר לדצמבר. שמונה שחכים ראשונים משחרתים בבאסטון, בכORTH השבוש. השחקן שמאשים ראשון, לבני האMASTER, וכלה ב-800 אלף דולר, השני ב-555 אלף וכך עד למוקם הד-64 - שמקבלן 5,000 דולר. לעומת סכום כוכב לסייע השנה בין 64 המasters הללו.

פרק המשתתפים טורנירים על סך פר סימ' 25 אלף דולר שבו 32 משתתפים, מקבל כוכב אחר. טורניר על סך פריטים של 150 אלף דולר, מקבל 6 כוכבים. טורניר על 500 אלף דולר - 13 כוכבים. בסך האליפות הפתוחה של ארחה, בה חולקו פריטים בערך של 1.4 מיליון דולר 29 כוכבים.

טורניר ברמותה השונות, בו הוענקו 85 אלף דולר, מקבל 3 כוכבים וועוד כוכב بعد איחוסן חנוך למשתתפים. חלקו הנוקוט בטורניר בעל כרך אחר, היא קרלמן: המפסיד בסיבוב א - 1 נקודות המפסיד בסיבוב ב' - 3 נקודות המפסיד ברכע הגמר - 5 נקודות

המפסיד בחיצי הגמר - 10 נקודות הייאלאיסט - 15 נקודות המגזה - 20 כוכבים הטורנירים, המפסיד בסיבוב הראשוני מקבל 1 נקודה. בטורניר רמת השון שדרוג עם 4 כוכבים, והוענקו הנוקוטות כ"כ: סיבוב ראשון - 1 נקודות סיבוב שני - 7 נקודות רביע גמר - 13 נקודות חיצי גמר - 25 נקודות סיינאליסט - 38 נקודות מגזה - 50 נקודות באליות הפתוחה של ארחה'ב, 29 כוכבים:

המפסיד בסיבוב א' - 1 נקודות המפסיד בסיבוב ב' - 10 נקודות המפסיד בסיבוב ב' - 19 נקודות המפסיד בסיבוב ד' - 38 נקודות המפסיד ברבע הגמר - 75 נקודות המפסיד ביחסו הגמר - 150 נקודות הסיינאליסט - 225 נקודות המגזה - 300 נקודות

## נקודות בונוס

לבד מהנקודות שמקבל כל שחוק לפי מספר הסיבובים שהוא עובר בטורניר, הוא יכול לצבר נקודות ברשותו, אם ברוכו נזכה שחכים מדורגים בין המקומות 1 ל-150, לפי המפתח הבא:

נקודות בונוס	מורים
1 - 5	30
6 - 10	24
11 - 15	20
16 - 20	16
21 - 30	12
31 - 50	6
51 - 75	3
76 - 100	2
101 - 150	1



כך מחשבים את הדירוג של הטניסאים ■ מודיעו מנשודורי במקום הד-76, פרקים 168 וגליקשטיין רק 307 בעולם? ■ לכל טורניר מעניקים כוכבים כמו לבתי מלון

## סרג'יו ליבדינסקי

עמוס מנשודורי, אלוף ישראל ל-1986, מדורג עתה במקום ה-77 בעולם, על פי דירוג

במקום ה-403 בעולם. – ייגור הטניסאים המחשב של של אטף. – ייגור הטניסאים המתקזענים. שחר סרקיין ירד, לאור טורניר הפס הגדל של רמתה השרת, למוקם הד-168, גלעד בולום כ"כ. קום הד-170, שלמה גליישטיין, שיכר את כתו ישראלי מנשודורי, מדורג במקומות הד-307 ועמית גאו במקומות הד-403, מדורג 1000 מדורגים. כל ואת נכו לסתות אוקטובר ולראשית נובמבר. ריבים בילקו מאתנו להסביר כיצד נעשה הירוג הזה אך מחשבים ובה, לוקחים בחשבון? מהי, איפוא, המתמטיקה של הספורט הלבן?

תനון הא.ט.פ. קובע, כי ניקוד יין, תן רק על השתתפות בטורניר מושעה של איוו טיסיס הבירלאומי, בו סך הטריטים 25 אלף דולר ומעלה.

DIROG של כל שחוק נעשה על-פי מוצע נקודות בטורנירים בהם השתתף. המוצע מחושב על-ידי ח'ר'י לוק הנקודות שהושגו בתקופת הדירוג, במספר הטורנירים בהם השתתף טסי' ניסאי ב-275 שבועות. כל שחוק מושער במספר הנקודות הרשות ומפהחים אם את אלו שמפני 52 שבועות. המני' מושם אותו לוקחים כטול טורניר. הנקודות ר'ם. מי' משתתף בפחות תחרויות מ-12 טורניר. מפסיד" – כי את תנקור של מחל' נחים סימון בכוכבים (ברומה לדרי רוג בתו המלו) לכטול טורניר. הנקודות מפסיד"

## חלוקת הנקודות

קיים סימון בכוכבים (ברומה לדרי רוג בתו המלו) לכטול טורניר. הנקודות מפסיד"

בນמר לפרסום ע"י מילון ולן |

# שְׁימֹן!

## מה מרפאה

ד"ר שלום התחליל לעבוד אצלנו כרופא משפחה. ההיכרות עם הפונינים למרפאה בביוקור הראשון לוקחת זמן, אך ההתנה במרקם הלא דחופה לוקחת עד שבועיים. לביאות דוחופות יילנתן פיתרון בו ביום. אין-כך אנו מבקשים מציבור החברים להתעזר בסבלנות, כפי שהודיעו בלוח-המודעות, קיבלה הפנים לד"ר גאים (אנא, לא ג'ימי) שלום ולחברתו אורלי תתקיים הערב במוועדו החברים.

## תרופות

עקב קשיים בהשגת תרופות, כל חבר שנושא לרופא (בבית-חולים או ב קופת-חולמים ומתקבל מירשם, מתבקש לקנות את התרופה בו במקום ולהביא אותה.

## טור חוזר

חבר שמוזמן לבית-חולמים וזכה לביקורת חוזרת צריך לגשת שם למשרד הקבלה, לקבל TOUR חדש ולהביא לרופאה בחזרתו הביתה.

## משקפיים

בתקופת הייעדרותה של רות רחמנית (בחודשיים) יעבור הטיפול בענייני משקפיים לגיין פינקוט.

## חדש מיבנה

רעיזתי ואני מתכוונים לחדש מנהג שהיה לנו, ולעסוק בקריאת פרשת השבוע כל שבת (כשאין טיפול או אירוע קיבוצי אחר) בשעה 10.30 בבורך בביתנו. אין בכוונה זו שום קשר עם פולחן או טקס דתי, אלא רצון ליעיד חלק מיום השבת לעיון ופרשנות מכל הסוגים. מי שרוצה להצטרף אליו – יבורך.

אריך

## מי מעוניין?

יתקיים בכפר הנשיא קורס קצר על "הילינגן" שיכלול מדיטציה ובשינה, לימוד על מרכז אנרגיה בגוף ועל ההילה (AURA). תאריך הקורס 13-12 בדצמבר, מחיר ההשתתפות 60 ש"ח. אין כורס נוסף או הרשמה אצל ג'נט או פרנקי.

CHAKRAHS \*

דו"ח מישיבת ועדת המשק מיום: 21.11.86.

נכחו: מיכאל ד', יעל ש', הרי ל', גדי ע', צפורה ס', יאיר ד', מיכאל כ', רוי ב', קולין פ', רימונד ג', נתן ב'.

נעדר: אורית א'.

חברי הוועדה הרימו כוסית לכבוד הצליפות של רוי ב' וצפורה ס' לועדה, והודו לחברים היוצאים.

#### 1. תוכניות גידולים בשטחים השליכן בבית.

לרשوت המשק עומדים 2200 דונם ברישות מלא וככ - 300 דונם ללא רישיון מים - לאחר הכשרת הקרקע. כזכור, ועדת המשק החליטה לדוחות את רישיונות השטחים אלה בעקבות החלטה לצמצם את נפח השקעות. השנה התווסף גורם בעל משקל כבד - בעית צמוצים מכסות המים על ידי ניציבות המים. אי לכך, סוכם לנצל את השטחים על פי הפירות הבא:

כוטנה - 2000 דונם - (כאן המקום לצינן כי מחיר הcotנה שב ועליה לו - 65 סנט ליברה, לעומת זאת מ - 50 סנט הליברה אשתקד).

חיטה - כ - 300 דונם - לגידרינים או תחמייז.

תירס - כ - 200 דונם - לטעינה. התירס יזרע על השטח ממנו הוצאה החיטה (דו-גידול), לאחר הבשלה. זהו נסיוון לגודל חדש בשטחים שהכרנו בבית.

חץ בקיה - 200 דונם - במנסורה דרום וגבעת העז + שטחים קטנים קרובים לגדר המערכת.

#### 2. תוכניות גידולים בשטחים החולה.

ענף זה עבר "הסבה" כמעט מוחלטת בשנים האחרונות. במשך השנים שעברו ירדנו מ-1300 דונם כוטנה - לחיסול מוחלט של גידול זה. גם כאן קיימת בעיה חמורה של מכסות המים. בחולה המכסות הקיימות אינן מספיקות וכל תוכניות הגידולים מוכתבות ע"י מגבלה זו. יחד עם זאת, הגיעו למסקנה שעיל מנת לנצל את הפטנציאל של שטחי החולה בצורה מקסימלית יש לבצע תוכניות זרעה על פי הפירות הבא:

חיטה - 1205 דונם - לגידרינים ותחמייז. תקופתנו היא כי השנה לא נדרש להשקות כפי שה策רכנו אשתקד.

אספסת - 240 דונם - שנה שנייה. כאן המקום לצינן כי גידול זה מצליח במידה לא מבוטלת וכי מחירינו סבירים בהשלמה.

בוטנים - 405 דונם.

תירס - 1205 דונם - לטעינה. תירס זה יזרע בשטח ממנו הוצאה החיטה הבשלה (דו-גידול). יש לצינן כי בכל גידולים אלה הצלחנו להגיע ליבולים לפיים אשתקד. ו. המשק אישרה את התוכניות לגידולים הנ"ל בשטחים החולה והבית.

3. המרכז הציבורי - החלטה מסכמת להתחלה השיפוץ והבנייה של חדר האוכל ואולם התכנסות.

התקים דיוון בנסיבות נציג מ. השיכון, מרכז הבניה בתק"ם וראש המועצה האזורית - גליל-עליוון.

בדיוון זה סוכם כי היקף ההשתתפות במימון הפרויקט, ע"י משרד השיכון, יהיה 70% מההוצאות המאושרת ויכלול בניית חדשה ושיפוצים. להלן הפירות:

\$ 800,000	ריבית ל-25 שנה
\$ 100,000	ריבית ל-5-7 שנה
\$ 500,000	מענק לפדי הפרטים שנמסרו באסיפה
\$ 150,000	הלוואה מיוחדת מהסוכנות 1% ריבית ל-7 שנים
<u>\$ 1,550,000</u>	<u>סה"כ מימון חוץ</u>

פרוש הדבר כי המימון שעומד לרשותנו הוא א' - \$ 400,000 גבואה יותר מהסכום עליו דוח באסיפה.

\$ 1,600,000	סה"כ העלות עליה דוח באסיפה
<u>\$ 1,550,000</u>	<u>סה"כ המימון, כולל תוספת של משרד השיכון</u>
<u>\$ 50,000</u>	<u>השתתפות ממוקד עצמי (הסכום יחולק על תקופת של שנתיים)</u>

להזכירכם, באסיפה דובר על מימון מקור עצמי בסך \$ 450.000. משמעות כל הנאמר לעיל היא כסוי, כמעט מלא, לכל הפרויקט. חברי ועדת המשק ציינו במלבד הדיוון, כי מחובתנו למצוא דרך להבטיח כי לא נסתבר בכך שבעבור את מסגרת התקציב, תור שימת לב לעובדה כי הצעת התקציב שהוגשה לאסיפה לא כללה ציוד. לשנקל הצעות קובלניות סופיות עברו אולם התכנסות ומחרים לכל הסעיפים החמורים (כולל ציוד), יוחזר הדיוון לאסיפה לאשר מסגרת התקציבית הסופית.

הוועדה ממליצה על ביצוע החלטה מסכמת להתחלה השיפוץ והבנייה של חדר האוכל ואולם התכנסות.

הוועדה ממליצה על ביצוע החלטה מסכמת להתחלה השיפוץ והבנייה של חדר האוכל ואולם התכנסות.

דו"ח מישיבת המזכירות מיום: 2.12.86.

נכחו: מיכאל ד', יעל ש', ג'וני פ', מקס מ', ג'וליה נ', גרשא א', שאולה א'.  
נעדרו: גדי ע', ישראל א', דודו פ'.

1. נסיעות לחו"ל. (מוזמנת: צפורה ס')

רות ר' נועשת לחו"ל לשם ארגו הסדרים נאותים לאמא שלה, שכבר אייננה מסוגלת לגור לבך. המזכירות סיכמה שזו נסיעת חרום, שימושה כי החבר משלם עבור הנסעה בעצמו, אך יחד עם זאת אין היא יורדת מהקצת הנסיעות המגיעה לכל חבר על פי התקן. צפורה הזכירה שבעת קבלת התקנון החדש לפני כשנתיים, סוכם שהמזכירות תתייחס למקומות מיוחדים. היא ציינה שרצוי מאר לרשום קרייטריונים ברורים למקומות מיוחדים, דבר שלא נעשה עד כה.

ג'ין ת' העלה בקשה מיוחדת לנסעה לחו"ל, כאשר עקב דחיתת נסיעתה הקודמת היא במצב בקבוצה מספר ש. (הערה: השנה נסעו מקבוצה שבע ומעלה בעקבות החלטת אסיפה בנדו). סוכם לדוחות את ההחלטה לשם מחשבה נוספת.

הילה י' מבקשת לנסוע לחותונת אחיה באראיה'. הווסף הנוגאים הקיימים אצלנו וסוכם לדוחות את ההחלטה עד לאחר קביעת מדיניות הוצאות וההוצאות לשנה הבאה, שתעשה בקרוב. כמו כן מעוניינת המזכירות לשמור הצעה פרטית של אחד החברים לגבי נסיעות לחו"ל, שהיא בבחינת שנייה לנוהג כיוום, דבר שיעשה בישיבת המזכירות הבאה.

ישראל א' יוצא לשבועיים לטרינידד מטעם המכון האפרו-אסיאתי כמרצה בנושאי קוואופרצייה, קבוע ועוד. يوم עבודתו ישולם על ידם לקבוץ. אנשי הענף שלו הסכימו ליציאתו והמזכירות נתנה את האישור הסופי.

2. עזיבה.

אורלי א' הודיעה על עזיבה.

## מסגרת חדשה בנוורים

(מוראת על ידי ועדת הנוערים לאישור האסיפה)

הצעת המסגרת המובאת, היא תועצה של הרבה חודשי מחשבה ונסיון ובירור בקיובצים אחרים. זו המסגרת שבה מutowניניס מלווי הנוערים ועדת נוערים לעבור, ומאמינים שתעלתה אורתנו על הדרך הנכונה!!

### התקנית האנפרטייבית

- חלוקת שכבות הנוערים לשתי חברות:
- א. שכבה צעירה - ז' - ח'.
- ב. שכבה בוגרת - ט' - י"ב.

### הסבר

הרכב שכבות יציב, ככלומר - יהיה שנוי בהצמדת הктивות כפי שהוא היום. בוגרי ז' יכנסו, תמיד, לשכבה ז' - ח' וכתוצאה, תמיד תהיה הכתה הבוגרת היוצאת ל"עמק החוליה", במסגרת מתאימה ולא מצטרך לחזור לבית כולל. בוגרי ח' יכנסו לשכבה בוגרת ולהדרי הנוערים, בעודם לכתח ט', וכן ימנעו מצב של תלמידים עיילים מדי יקלטו לשכבה זו בגלל שהם "שייכים לכיתה". המלווים של שכבה ישארו בה, ולא יעברו יחד עם הנוערים/וות.

### פרוט

#### א. השכבה העיירה

- תרכז על ידי מלוכה אחד/ת, שגם יהיה/ת תהיה אחראי/ת על כושא בר-המצווה.
- הפעולות בשכבה תעשיינה על ידי המלווה והמדריכים, (רצוי בן ובת), שיהו צורות.
- פעילות ההדרכה בשכבה זו תהיה חובה.
- הבית המתוכנן לשכבה זו הוא ההילטון, שחלקו ישמש חדר מועדון וחלקו ישמש חדר סדנאות יצירה ופעולות.
- עבור שכבה זו נקיים מקום ושירות קבועים להבנת שעורי הבית לאחר שעת הלימודים, בהדרcht אדם מתאים.

#### ב. השכבה הבוגרת

- תרכז על ידי 2 מלווים/וות.
- אופן וצורת הפעולות ייקבע אחת לשנה בסדנת התארגנות, שבה יוחלט יחד עם הנוער, אם וכייד לקיום מועדון, פעילותות וכו'.
- המלווהים והמדריכים בשכבה זו, יהיו צוות הדרכה משותף. (2 מדריכים לפחות).

### תקידי המלואה

**הקדמה** - המלויים אחראים על מה שקרה עם הנועל בשכבותם - 24 שעות ביוםמה - ולמשך כל התקופה שבה הם ממלאים את התפקיד.

התפקיד מורכב משני מרכיבים עיקריים:

#### A. טיפול ושמירת קשר.

- לווית התלמידים בבית הספר, בבית, בעבודה ובחברת הנועריהם.
- עזרה בלימודים.
- קשר עם ההורים, הוועדה ויצירת קשר בין הוועדה, השכבה ומוסדות הקבוץ.
- טיפול בbijgoud, בבית, בחדרים, בבריאות ועוד.

#### B. ארגון.

- הפעלת השכבה עם המדריכים.
- ארגון חוגים וארועים בשיתוף עם החניכים.
- השתתפות פעילה בסמינרים ובטיולים של בית הספר והבית.

### הנורוות

1. רכוז ועדת נוערדים כולל גם את כל הצד התקציבי של הנוערדים ורצוי שיעשה ע"י אחד המלויים/רות, אבל לא הכרחי...
  - אחד המלויים/רות של השכבה הבוגרת, יהיה גם מלואה מחייב/פה בשכבה העיריה,
  - 3. תקווותנו (על סמך נסיך קבוצים אחרים), היא, כי לאחר תקופה של שנתיים בשכבה העיריה, בה יכנסו הנוערדים/רות להרגלי למידה ופעילות חברתית הדרגתית, הם יגיעו לשכבה הבוגרת מוכשרים יותר להפעלה עצמית ולנטילת אחריות ומתחייבויות. כמו כן, יהיו מסוגלים לקיים חברות נוערדים פעילה ויוזמת.
2. מילוי תפקידים כמפורט לעיל.

### C. מילוי תפקידים

- מילוי תפקידים כמפורט לעיל.

הוקם צוות חדש לניהול הפאב באישורה של ועדת בנימן.  
 הוצאות כולל את דוד דיבכו, אהוד ה. אורנה, רמי וגיל.  
 ALSO ו. יעביר את הניהול הפיננסי שעד כה היה בטיפולו לרמי, בסוף דצמבר, שנה זו.  
 הוצאות ניהל את ישיבתו הראשונה בתחילת חודש זה, נובמבר.  
 ונסה נוכח כניציגת ועדת בנימן ומסרה את דרישות הוועדה.  
 אלו הן החלטות הוצאות לעת עתה:

1. הפאב יפתח פעמיים בשבוע; פעם אחת ביום חול ופעם שנייה ביום שלישי.
2. ביום רביעי (שבשלב זה היוו היום בו אנו פותחים באמצע השבוע) יפתח הפאב מהשעה 21.00. מכירת משקאות תהיה עד השעה 23.00 בלבד.  
 המקום יוכל להמשיך להיות פתוח עד השעה 01.00. מגםת הערב תהיה לפתוח את המקום לפאב ולא כדיסקוטק. בכוחנו לפנות לכל בני אנשי שיפחו מדי פעם ויגשו ערבים מגוונים, לדוגמא - ערבי ג', איז, ערבי מוסיקת קאנטרי ועוד. תרומותם תבורך.
3. ביום שישי הפאב יפתח מהשעה 21.30 אלא אם יש תכנית מסויימת שועדת תרבות מבקשת אותנו לפתיחת קצר יותר מאוחר על מנת לא לפגוע בה, זאת רק במידה ואנו רואים שיש עדק בבקשתך. מכירת משקאות תהיה עד אשר האחראי העובד אחורי הבהיר מחייב לסגור. הוא לא יעביר את המפתחות לאדם אחר - אלא ינעל את השטיה במקום המתאים. המקום יוכל להמשיך להיות פתוח. מוסיקה תנגן ברמת ווליום סבירה על כולם ובמידה ותהייהקשה-ולו אף בודדה-להנميد, יהיה על האחראי העובד לדאוג שתונןך. באותו מידה יש להקפיד שהבש לא מפריע לאף אחד מבאי המקום או לאנשים הגרים באזור. במידה ותהייהקשה - ولو אף בודדה - להחליש, יהיה האחראי העובד אחראי לבצע זאת.
4. לעת עתה יהיה אהוד אחראי לפתיחת המקום ביום שישי.
5. מתנדבים, או פנסיטים ואורחים לא יוכל לעבוד אחורי הבהיר. הוצאות ינסת לסתם על אנשים הניראים כמתאים לפתיחת הפאב או לעזרה בפתיחת ביום שישי. ולעורך רשות הקבוצה, וכל זאת על מנת למנוע מאנשים שאינם אחראים מספיק לעבוד אחורי הבהיר - בעקבות נסיבות מה עבר אשר הביאו להפסדים לא קטינים.
6. בגמר המלאי הנוכחי של משקאות מיובאים לא נקנה יותר עוד מלאי וזאת על פי דרישת ועדת בנימן.

\*\*\*<sup>תודתנו המינוחת לאלו ו. בעבור שנות עבודתו ותרומותיו הרבות לפאב.\*\*\*  
 בשאלות ובהשגות כלשהן ניתן לפנות לחברי הוצאות.</sup>

# מֵלְאָכֶל טוֹב

## HAPPY BIRTHDAY

- 8/12/86 Ivan Levine  
Danny Friedlander  
9/12 Sagi Katz  
Perry Fink  
10/12 Imri Solomon  
Yo'av Robinson  
11/12 Einav Eitam (Erenberg granddaughter)  
12/12 Johnny Tenna  
Gilah Mader  
Avital Ney  
Itai Ben Ze'ev  
13/12 Efraim Ma'ayan  
Miriam Hame'iri  
Danny Samberg

## HAPPY ANNIVERSARY

- 10/12/86 Chana & David Franklyn  
11/12/86 Jerry Nymark

%+%+%+%+%+%+%

TONIGHT in the Mo'adon  
there will be a reception for  
Dr. Jim Shalom, and his  
friend Orly. All are invited,

No details of the film have arrived - sorry.



## NEWS OF THE WEEK

- \* Our new doctor, Dr. Jim Shalom (please don't call him Jimmy. Apparently that is not a nice word in Canada!) will be starting work in the surgery this week. The nurses estimate that at the beginning, when he has to get to know all his patients, visits will take longer than usual, and therefore your request to see him might take a little time - Unless, G'd forbid there is something urgent.
- \* Ruth Rachmani has had to go to England for a while (approximately two months). In her absence Jean Pinkus will deal with everything to do with glasses.
- \* There is now a clean, dry storage room for furniture. If you want to put anything into storage, please speak to Jason or Hilary A.
- \* Two experts on the problems of "fluorisation" came to speak to us (and people from Machana'im, Ami'ad and Gadot) on the subject, and answer questions. Attendance from Kfar Hanassi was poor - 10 people! - and I only hope the Asepha that will have to decide whether to add the stuff to the general water supply, will have a better attendance!
- \* Our Social Committee has made a survey on attendance at the various holiday flats the kibbutz hired this summer: It seems that the flat in Naharia was occupied only 50% of the time, the one in Jerusalem had a 75% attendance, whereas both flats in Tel Aviv were occupied all the time. In the meantime we have rented the flat in Hayarkon St. for another year, with additional places coming up for consideration towards the season.
- \* Micha Lifshitz has gone to join his fiancé in England for a period, to meet the family, etc. Have a good time, and au revoir.

Micky Genislav, Amos Nitsan  
and Yariv Primost have gone/are  
going to explore the big world!  
Don't forget to keep in touch!

And a nice cosy Shabbat  
next to your radiator  
to you all.

I N G E

# HABONIM הַבּוֹנִים

ד בְּרִי הַמְּפָעֵל - מס' 5 - דצמבר 1986

אנו נמצאים באמצע החורף - כשהה חדש עבודה ללא חופשים ארוכים, ימי חג, והפרעות אחרונות של הקיץ. ההעברות של מכוניות ממקומות מוס█ם, עם הפסוקות הייצור השוטף שכרכות בהן גם אחרים. חדשים אלה צריכים להיות חדש הייצור הפעילים ביותר, והבסיס לסת"ה הייצור של השנה. כשחישוב התמיהיר נעשה מאוקטובר עד ספטמבר כל החורף היה כולל. עכשו המושלה החליטה שכל המזומנים בארץ יצאו בתאריך אחד, 31 דצמבר, ולבן החורף יחולק לשוניים, והתמיהיר בעתיד יראה את המצב מיגואר עד ינואר.

משך החדש האחרון, נדרש מעובדי המשרדים ובמיוחד מהחברות "להזיק מעמד", כתוצאה מהפרעות בשימושם של בתיהם. אם החברים יבדקו את המצב של השטח בין אולמות העיבוד והמשרדים יראו עלה חדשה שתחתיתה מכוסה ביטון. זאת עלתה הניקוז הראשי שבעצם אוסף את המים שיורדים גם מהמשק, ומובילה אותם החוצה. משום שהעובדת נעשתה אחורי הקמת יחידות המיזוג של אולמות העיבוד, נגרמו קשיים רבים לחיפוי התעללה והעובדת נמשכה יותר זמן מרגיל. אגב, בבדיקה של משרד הבריאות, מעט דברים במפעלים נמצאו לקויים, והתעללה הייתה התלוונה העיקרית של הבודק.

מאז שמקצת הפיטינגים עברו למפעל החדש יחד עם מאות עובדים שכירים וכמה חברים, גברו הדרישות לתוספת שטח, מכל הצדדים. אנשי האלומיניום רוצים להתפשט על כל השטח שהשתחרר מיציקת הנירוסטה, ובוקשי מסתפקים בשטח של היツיקה עצמו. טוענים גם שמחسن המודלים אינו מספיק ורוצים "לבבוש" את הצרייפים על יד המסגריה של מקס. אנשי רוית שעברו מהמקום שלהם לצריף שבו עמדו מרכז העיבודים ומכוונות ה-CNC טעונים שהמקום דחוס יותר. אנשי המשרדים גם דורשים תוספות, המkosץ צד במסדר הראשי, בתמיהיר, ובנהנלה חשבונאות. אנשי המפעל שি�ושבים בטרומי שבו ישב אוטו וחויבו תפסו את ספריית המעבדה ושולחן בחדר השירות. פרקי נסوان צדק בהחלט - ביצוע העבודה כלשהי מלאה את כל הזמן וכל המקום החפשי. אך הוא גם מצביע על העובדה שברגע שחברה מגיעה למצב של חוסר ציפויות, הרוחחים מתחלפים לדרת! אז בואו נקווה שגם אחורי שנבע כל השינויים הדרושים כדי לחת יותר רוחה, המקומות שלנו יהיו עוד צפופים מדי. בכל אופן, לגבי המשרדים, התכנית היא להפוך חדר האוכל למשרדים וכן לאפשר הגדרת השטחים של המשרדים שהזכרתי לעלה.

אלומיניום - נובמבר היה חודש שייא בהיסטוריה של האגף הזה. סך המשלוחים הגיעו ליותר מ-\$180,000! אם האגף ימשיך בהישגים אלה, יהיה מתחירה רצינית של אגף הברזים. החברים שעובדים באגף זה השיגו עוד דבר. למרות הקושי בדבר לא הוציאו מספר העובדים השכירים, שנשאר פטור מלפני שנה. יחד עם זאת קלטו מספר מתנדבים, 'גאפ', ושנתה הכשרה, והצילו להפעיל אותם ביעילות.

לגביהם המשא ומתן עם כור בעניין העברת האגף לשותפות, יש לדוח שההסכם בין החברות הגדלות מראה"ב, גרמניה, איטליה וישראל נחתמו. העיניים זזים לאט אך הכוון בכל זאת ברור. החלק של ישראל במורים החדשoun, הוכח שולחן התכנון, יהיה בשטח יציקת אלומיניום. משרד הבטחון שלנו אינו מוכן לעבוד עם מפעל קטן כמוונו בלי הגיבוי של חברה גודלה, "קונצרן" כגון כור, וכך הפיתוח של ענף זה תלוי בקשר עם כור. אין לצפות להרחבה דרכה בהזמנות משרד הבטחון הרגילות. להיפך, הסימנים הם שההתחרות במלחירים מטעם המתחרים היותר קתנים שלנו בארץ הולכת ומחירהפה, ובמיוחד בשטח שבו די שلطנו - התעשייה האוירית. בזמן האחרון הפסנו שתיזמנות כאשר הצעות של מתחרינו היו כ-40% נמוכות שלנו!

ברזים - המכירות בחדשים האחרונים היו טובות והגיעו ליותר מ-\$410,000 וזו את מרבית קשיים רבים בכוח אדם. בני חזר מראה"ב יותר או פטימי מרגיל, ואפילו נסינונטיו לרך את ההרגשה שעיניים זזים, אינם מסתירים את הרשות שאפשר לפתח שוק יפה שם. הפעילות בחזיות הבינלאומית עקרה מאד. רואבן היה בשודיה כדי לחתום חוזה עם יבואן/פאיז שם, קיים משא ומתן עם חברה גדולה בדנמרק לקבל את הנציגות שלנו שם. הסוכן שלנו בדרכם אפריקה דורך מבני להגיא כבר אتمול כדי לחתום על עסקה של כ-\$200,000, מכרכנו את הברזים הראשונים במזורה הרחוק, הגעה פניה להצעת מחירים מאוסטרליה, ונקשרו הקשרים הראשונים עם מדינות בדרום אמריקה. כמובן, אין

# HABONIM הַבּוֹנִים

- 2 -

הבטחה שכל הפעילות זהאת תישא פרי, אך בוודאי חלק מהמאיצים יצילח. יצואו בדרך היחידה להגדיל באופן רציני את המחזור.

למרות ההפרעות שנגרמו לייצור בגלל העברת המכונות לאולם המשופץ, יש סימנים של שיפור מורגש ביעילות הייצור. החברים שפעיליים את מכונות ה-C.N.C. רכשו נסיוון וייחד עם זאת יותר בטחון ביכולתם לנצל את המכונות. חכונן הייצור במסלול, ותקין ייצור יוציא יוצאים באופן קבוע מהמלחקה הטכנית. סטיב, יהודה ואבי קיבלו על עצמן את התפקיד של טכנאי המשמרות, דבר מסויש גיבוי רציני לאלה שפעיליים את המכונות. התהילהrik של הטיולות בכל זאת איטי ואין לצפות לפרק אחת. בכל אופן, הכוון הכללי מוביל לשיחזור זמן על המכונות כדי שנוכל לייצר יותר ברזים בלי הצורך השקיע כסף רב בתוספת מכונות.

המחלקה החלשה היא מחלקת ההרכבה - ברוני הסכים, ממש מתוך לחץ מוסרי מצד, ומצפון בעל משקל רב, לחזור לרבע את המחלקה עד שעמלה תשחרר מסידור העבודה. המחלקה במצב לא טוב, חסרים עובדים מנוסים קבועים שלמדו את הטכניקות הדרשות ואריך לטפל בדרישות מיוחדות, וב[Unit]ות של התאמה שמתעורר. אם לא נקבל תוספת של חברים בעלי חזון טכני בעיד בקרוב יותר, המחלקה תהווה פקק בקבוק רציני בתחום הייצור.

הManufacturer - אלן בניارد, מבעלי המפעל הזה, היה כאן לביקור. דנו איתחו על צדדים טכניים רבים של המוצר. הוא קיבל על עצמו להכין 3 מידות הביניות שדרשות, כדי שנוכל למוכר קו מוצר של מידות.

אוריה. וואבי נסעו לאייליה כדי לקבל את הקוקילות ושולחות הפעלה האוטומטיות שהזמן צמנו שם. הצאות הולך וגדל, והיום - נוסף לשماאל ואוריה (המייסדים) עובדים אבי רוביינסון (מחלקה), דני המהנדס מגנוסף, סיימון, אשר, והנדסאי/שרטט.

בונית - המשא ומתן מעיף. אחרי שהגענו לסוף הסכם בין שלושת השותפים, אנטיש גבעת ברנדי נסגרו וככל הענין חזר לנקודת המוצא. אנו העצנו שאנשי החוץ וגבעת ברנדי מצד אחד יציגו בכתב הצעה משותפת מוסכמת ביניהם, ואנו מצד שני נציג את הצוותינו, ועל יסוד העצות אלו, הדיון הבא יהיה דיון מסכם שבו ישתחפו 3 חברים מכל משך שהיה מוסמכים על ידי משק להחומר על הסכם. ההצעות שהגיעו משותפיינו היו ההצעות הקיצוניות שנΚודות רבות מתוכן כבר סוכמו ועכשו שוב הוועלו. תשובה לנו הייתה כMOV גם קיצונית. אך לא די בכך, אנטיש גבעת ברנדי בקשו לבדוק שוב את התזכיר המשותף שכבר שלו! אני מניח שבין דצמבר ינואר הinerary המכמתה בכל זאת תתקיים בהשתפות החברים המוסמכים לחותם. בינו לביןים יש פועלות מסוימת בייצוא מוצר דוית אר השוק בארץ נשאר חלש מאד. אולי הגשמי האחראונים ישנו את המצב.

הboneones צנרת - אין לי "אינפומציה פנימית" אך יש לציין שהמפעל עמוס הזמן גם לפיטינגים גם לחיבור המהיר. השוק התעורר לא רק בארה"ב, גם באירופה. בתחום יציקות מספור הזמן גבעת הולך וגדל. כמוון יש "ቤיות שינוי" ביציקות חדש ורגון חדש. בעיות אלה משפיעות דוחוקה לעינו באופן די רציני. יש הרבה לתכן בהספקת חלקי ברזים וגם באיכות היציקות שציגות אליו. נכוון הוא שחלק מסוים של הבעיות היו קיימות גם אצלנו, וחוויה הקיימנה לאפשרויות תקון דברים לא הרגשנו. עכשו כאשרו כאילו לכוחות וה"צנרת" ספק, כל החולשות עלות על השטה. אולי זה טוב לשינויו, וביננו נגיעה לאייות ההגבוהה הדרושה.

גושים-גושים - בני היה בארה"ב, דובון באירופה, אובי וברור מה"צנרת" היו גם בארה"ב ובאיירופה, הנרי פראוניג היה באנגליה כדי לקבל קופילוט שהזמן שעובד הזמן משרד הבטחון, וכי צוותתי כבר, אוריה. וואבי היו גם כן באירופה. הכל בחורף, בקורס העולמי!

# הַבּוֹנִים HABONIM

-3-

נכנים וינצאים - שבי נכנס לעבוד במחסן הברזים ובכבר שמעתי את התלהבותו לכדורסל וכדורגל!  
אשר התחיל לעבוד כקנין טכני ומהנסנא של מה' המפעיל.  
רימונד גוטר עובדת בהנהלת חשבונות. כתע עוד לא סוכם עם מוסדות המשק אם קיבל אותה  
בקביעות אך זאת הדירה והתקווה שלנו.  
אפרת ה策רפה לצוות האלומיניום למשך השנה שהיא תהיה במשק לפני יציאתה ללימודים.  
אוובה התחילה לעבוד במשרד האלומיניום במקום רות רחמנין.  
רות סיימה את עבודתה במחילה, ונסהה לאנגליה עם אמה לעניים משפחתיים. בחזרתה היא  
מיועדת לעבוד עם ברוך בצנרת.  
טוני סיים את עבודתו במחלקה ההרכבה של הברזים ואחרי תקופה בחלוקת יצרף לשורות האלומיניום.  
צביה קונגיגיס התחילה לעבוד בהנהלת חשבונות אך כתע אינה עובדת וזאת מטעם שמירת הרוון.  
מחללים לה שהכל יLER בסדר.

אני מקווה שלא שכחתי משהו. כדי שהדיוק יהיה מושלם, נא למסור לי שינויים בחלוקת שלכם  
כדי שלא אשכח חלק מהתנוועות.

עוניים כללים - כלבים - נדמה לי שאנו המפעל היחיד שמקבל לבני בית את הכלבים המסתובבים.  
לא רק שכבים מפירים חלק של החברים אלא הסתובבם במפעל סכנה גם לעצם. מקום שובדי או מספל  
בגושי מתחם כבדים, מכונות מסוימות, חומרים חמימים ועוד, כל תחבורה שונות שמתובבים הלו  
וחזור כל היום, אין מקום לכלבים. חברים מתבקשים בכל לשון שלקשה תקיפה לא להביא את  
כלביהם למפעל.

העולם הגדול - המצב של התעשייה בארה"ב אינו טוב ובמיוחד בתעשייה המתחת ומוצריו נפטר.  
עובדים רבים פוטרו מעבודה וスク הכל, למורת התעוררות מסוימת בכלכלה בארה"ב, הסתוד הייצרני  
אין מתחזק כמו הither. בஸח' ביןלאומי, קוריאה וטאיוואן מוכרים יותר היום לארה"ב ממה שקונים  
התחרות שלנו בעולם - הנה השוואת משכורות והוצאות סוציאליות של עובדי ייצור, בין כמה  
מדינות: בארה"ב - \$13.29 לשעה; גרמניה - 13.85 ; שויץ - 14.01 ; יפן - 7.76 .  
דרום קוריאה - 1.53 ; טאיוואן - 2.5 ; הבונים - 6.3 .

כשישתי לכתוב את האיגרת היהתי בטוח שאין לי חדש לספר.  
אתכם הסליחה על האורך.

מיכאל כהן